

# Auricolare Bluetooth Nokia BH-501

## Manuale d'uso

---



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo HS-71W è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0197



La figura di un contenitore per rifiuti mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

© 2006 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda dei Paesi. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Le modifiche non autorizzate a questo dispositivo potrebbero privare l'utente dell'autorità di utilizzare l'attrezzatura.

#### Controlli sull'esportazione

Questo dispositivo potrebbe includere materiali, tecnologie o software soggetti alle norme sul controllo delle esportazioni degli U.S.A. e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

9249883 / Edizione 1 IT

# Sommario

---

<b>1. Introduzione.....</b>	<b>5</b>
Tecnologia senza fili Bluetooth .....	5
<b>2. Operazioni preliminari.....</b>	<b>7</b>
Caricabatterie .....	8
Caricamento della batteria .....	8
Accensione e spegnimento dell'auricolare.....	9
Associazione dell'auricolare .....	10
Associazione ad un telefono cellulare dotato di un riproduttore audio compatibile.....	10
Associazione ad un telefono cellulare compatibile e ad un lettore musicale .....	11
Disconnessione dell'auricolare .....	12
Riconnessione dell'auricolare .....	12
<b>3. Uso di base.....</b>	<b>13</b>
Come indossare l'auricolare.....	13
Regolazione del volume.....	13
Gestione delle chiamate .....	13
Riproduzione musicale.....	14
Annullamento delle impostazioni .....	15
<b>4. Informazioni sulla batteria .....</b>	<b>16</b>
<b>Precauzioni e manutenzione.....</b>	<b>17</b>

# 1. Introduzione

---

L'auricolare Bluetooth Nokia BH-501 consente di ascoltare la musica con il proprio lettore musicale compatibile e rispondere alle chiamate con un telefono cellulare compatibile. Il lettore musicale può essere già integrato nel telefono cellulare compatibile oppure un lettore musicale compatibile separato.

Prima di utilizzare l'auricolare, leggere attentamente il manuale d'uso. Leggere inoltre il manuale d'uso del telefono cellulare, che può fornire informazioni utili sulla sicurezza e la manutenzione, e il manuale d'uso del lettore musicale compatibile. Tenere l'auricolare fuori dalla portata dei bambini.

## ■ Tecnologia senza fili Bluetooth

L'auricolare può essere collegato ad un telefono cellulare o un lettore musicale compatibile che supporti la tecnologia senza fili Bluetooth. Questa tecnologia consente di connettere dispositivi compatibili senza usare cavi. In una connessione tramite tecnologia senza fili Bluetooth, l'auricolare e l'altro dispositivo compatibile devono trovarsi entro un raggio di 10 metri di distanza l'uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze provocate da ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Questo auricolare è conforme alla Specifica Bluetooth 1.2 che supporta i seguenti profili: Profilo Auricolare 1.1, Profilo Vivavoce 1.0, Advanced Audio Distribution Profile 1.0. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con l'auricolare.

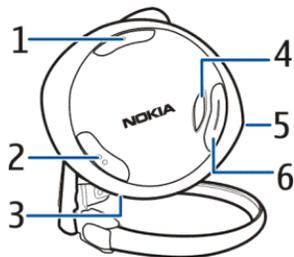
Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia senza fili Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

## 2. Operazioni preliminari

---

L'auricolare è composto dai seguenti elementi:

- Tasto volume giù (1)
- Tasto volume su (2)
- Connettore per caricabatterie (3)
- Indicatore luminoso (4)
- Microfono (5)
- Tasto multifunzione (6)



Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario caricare la batteria ed associare l'auricolare ad un telefono cellulare compatibile. Se il telefono cellulare non dispone di un riproduttore audio, è necessario associare l'auricolare anche ad un lettore musicale compatibile.



**Nota:** Alcune parti dell'auricolare sono magnetiche. Gli oggetti metallici potrebbero essere attratti dall'auricolare. Non lasciare carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'auricolare in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Caricabatterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. L'auricolare è stato progettato per essere utilizzato con i seguenti caricabatterie: Nokia AC-3, Nokia AC-4 e Nokia DC-4.



**Avvertenza:** usare esclusivamente caricabatterie approvati da Nokia per questo prodotto specifico. L'uso di modelli diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

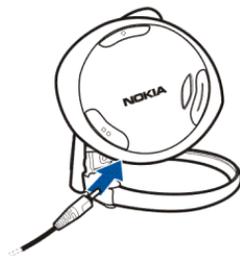
## ■ Caricamento della batteria

Questo auricolare è dotato di una batteria ricaricabile interna, non rimovibile. Non tentare di rimuovere la batteria in quanto l'auricolare potrebbe danneggiarsi.

1. Collegare il caricabatterie compatibile a una presa a muro.
2. Collegare il cavo del caricabatterie all'auricolare.

Durante la carica l'indicatore luminoso è rosso. Se l'indicatore luminoso non è rosso, controllare che il collegamento al caricabatterie sia attivo. Se la carica non inizia, scollegare il caricabatterie, collegarlo nuovamente e riprovare.

La carica completa della batteria può richiedere fino a 4 ore. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso diventa blu.



3. Scollegare il caricabatterie dalla presa e dall'auricolare.

Quando è completamente carica, la batteria consente di utilizzare l'auricolare per un massimo di 11 ore in conversazione e riproduzione musicale e 150 ore in standby. Tuttavia, i tempi potrebbero variare a seconda del tipo di telefono cellulare o altro dispositivo compatibile Bluetooth utilizzato, delle impostazioni scelte, delle consuetudini e dell'ambiente di utilizzo.

Quando la batteria sta per scaricarsi, l'auricolare emette un segnale acustico ogni minuto e l'indicatore luminoso lampeggia in rosso. Ricaricare la batteria.

## ■ Accensione e spegnimento dell'auricolare

Per accendere l'auricolare, tenere premuto il tasto multifunzione fino a che non viene emesso un segnale acustico e l'indicatore luminoso non inizia a lampeggiare in blu. Per connettere l'auricolare all'ultimo lettore musicale o telefono cellulare compatibile associato utilizzato, premere il tasto multifunzione. Per ulteriori informazioni, vedere [Riconnessione dell'auricolare](#), p. 12.

Per spegnere l'auricolare, tenere premuto il tasto multifunzione fino a che non viene emesso un segnale acustico prolungato.

## ■ Associazione dell'auricolare

### Associazione ad un telefono cellulare dotato di un riproduttore audio compatibile

Se il telefono cellulare è dotato di un riproduttore audio compatibile, è possibile utilizzare l'auricolare sia per effettuare e ricevere chiamate che per ascoltare musica dal telefono cellulare.

1. Accendere il telefono cellulare compatibile.
2. Accertarsi che l'auricolare sia spento. Se è acceso, spegnerlo.
3. Tenere premuto il tasto multifunzione fino a che l'indicatore luminoso non lampeggia alternativamente in blu e rosso.
4. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare compatibile ed impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Per le istruzioni, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare.
5. Selezionare l'auricolare (Nokia BH-501) dall'elenco dei dispositivi rilevati.
6. Il telefono cellulare compatibile richiede di inserire il codice di accesso Bluetooth. Immettere il codice (0000) sul telefono cellulare. Per alcuni telefoni cellulari, potrebbe essere necessario eseguire la connessione Bluetooth separatamente dopo l'associazione. Il telefono cellulare compatibile deve essere associato all'auricolare una sola volta.

Se l'associazione è riuscita e l'auricolare è connesso al telefono cellulare compatibile, l'indicatore luminoso dell'auricolare lampeggia lentamente in blu.

## Associazione ad un telefono cellulare compatibile e ad un lettore musicale

Se il telefono cellulare compatibile non è dotato di un riproduttore audio integrato, è possibile associare l'auricolare separatamente al telefono cellulare e ad un lettore musicale compatibile. Una volta associato e connesso l'auricolare al telefono cellulare compatibile, procedere nel seguente modo:

1. Spegnerne l'auricolare.
2. Accendere il lettore musicale compatibile.
3. Tenere premuto il tasto multifunzione fino a che l'indicatore luminoso non lampeggia alternativamente in blu e rosso.
4. Seguire le istruzioni per l'associazione fornite nel manuale d'uso del lettore musicale. Quando il lettore musicale richiede di specificare un dispositivo da associare, selezionare Nokia BH-501 dall'elenco. Se viene richiesto di inserire il codice di accesso Bluetooth, immettere 0000 sul lettore musicale.

Se il lettore musicale non dispone di una tastiera, l'auricolare utilizza 0000 come codice di accesso Bluetooth predefinito. In caso contrario, vedere il manuale d'uso del lettore musicale per impostare il codice di accesso Bluetooth predefinito su 0000.

Se l'associazione è riuscita e l'auricolare è connesso al lettore musicale compatibile, l'indicatore luminoso dell'auricolare lampeggia lentamente in blu. Per connettere l'auricolare anche al telefono cellulare compatibile, effettuare la connessione dal telefono cellulare compatibile come descritto nel relativo manuale d'uso.

## **Disconnessione dell'auricolare**

Per disconnettere l'auricolare dal telefono cellulare o lettore musicale compatibile, spegnere l'auricolare o seguire le istruzioni nel manuale d'uso del telefono cellulare o lettore musicale compatibile. Per disconnettere l'auricolare non è necessario eliminare la relativa associazione.

## **Riconnessione dell'auricolare**

L'auricolare può essere associato a un massimo di dieci telefoni cellulari e lettori musicali compatibili, ma può essere connesso con un solo dispositivo alla volta.

Per connettere l'auricolare all'ultimo lettore musicale o telefono cellulare compatibile associato utilizzato, accendere l'auricolare e premere il tasto multifunzione. Per connettere l'auricolare ad altri telefoni cellulari o lettori musicali compatibili associati, seguire le istruzioni nel manuale d'uso del telefono cellulare o lettore musicale.

Se si usa un telefono cellulare Nokia compatibile, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente all'auricolare quando quest'ultimo viene acceso. Sul telefono cellulare Nokia compatibile, modificare le impostazioni dei dispositivi associati nel menu Bluetooth.

### 3. Uso di base

---

#### ■ Come indossare l'auricolare

Abbassare la clip dietro la testa. Indossare l'auricolare sull'orecchio in modo da permettere il posizionamento comodo ed efficace del cuscinetto dell'altoparlante.



**Avvertenza:** Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

#### ■ Regolazione del volume

Premere il tasto volume su per alzare o il tasto volume giù per abbassare il volume durante una chiamata o mentre si ascolta la musica.

#### ■ Gestione delle chiamate

Per effettuare una chiamata quando l'auricolare è connesso al telefono cellulare compatibile, non è necessaria alcuna operazione particolare.

Se il telefono cellulare supporta la ripetizione dell'ultima chiamata con questo dispositivo, premere brevemente due volte il tasto multifunzione mentre non è in corso alcuna chiamata.

Se il telefono cellulare supporta la funzione di chiamata a riconoscimento vocale con questo dispositivo e non vi è alcuna chiamata in corso, premere il tasto multifunzione ed effettuare la chiamata a riconoscimento vocale come descritto nel manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto multifunzione oppure utilizzare i tasti del telefono cellulare compatibile. Per rifiutare la chiamata, tenere premuto uno qualsiasi dei tasti di regolazione del volume fino a che l'auricolare non emette due segnali acustici.

Per terminare una chiamata, premere il tasto multifunzione oppure usare i tasti del telefono cellulare compatibile.

Per passare una chiamata dall'auricolare al telefono cellulare compatibile, tenere premuto uno qualsiasi dei tasti di regolazione del volume. Per passare nuovamente la chiamata dal telefono cellulare all'auricolare, premere il tasto multifunzione o usare la corrispondente funzione del telefono cellulare.

## ■ Riproduzione musicale

Per ascoltare la musica, l'auricolare deve essere connesso a un telefono cellulare compatibile dotato di un riproduttore audio o a un lettore musicale compatibile separato.

Quando l'auricolare è connesso a un telefono cellulare compatibile, ma non a un lettore musicale, può essere utilizzato solamente per effettuare e ricevere chiamate se il telefono cellulare non è dotato di un riproduttore audio integrato.

Le funzionalità musicali disponibili dipendono dal lettore musicale.

Se si riceve o si effettua una chiamata mentre si sta ascoltando un brano musicale, la musica viene messa in pausa fino al termine della chiamata.

Per avviare e gestire la riproduzione musicale, usare i tasti del lettore musicale compatibile. Per i dettagli vedere il manuale d'uso del lettore musicale.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua ad un volume elevato potrebbe danneggiare l'udito.

## ■ Annullamento delle impostazioni

Per annullare le impostazioni relative all'associazione e al volume, spegnere l'auricolare e tenere premuto uno qualsiasi dei tasti di regolazione del volume fino a che l'indicatore luminoso non inizia a lampeggiare alternativamente in blu e rosso. Tenere premuto il tasto di regolazione del volume fino a che l'auricolare non emette due segnali acustici. Ricaricare l'auricolare per alcuni secondi.

## 4. Informazioni sulla batteria

---

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare il dispositivo collegato al caricabatterie in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata della batteria. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Lasciare il dispositivo in ambienti troppo caldi o troppo freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, può ridurre la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

## Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo. Per la sostituzione della batteria, Nokia consiglia di recarsi presso il più vicino centro di assistenza autorizzato.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.

- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.